

Jana P a p c u n o v á (Praha)

BIBLIOGRAFIE JITKY MALENÍNSKÉ

Bibliografický soupis prací Jitky Malenínské byl sestaven z materiálu zpracovaného v databázi *Bibliografie české lingvistiky*. Záznamy byly kontrolovány podle původních dokumentů uchovávaných v knihovně ÚJČ AV ČR, nebo podle záznamů v katalozích Národní knihovny ČR, Deutsche Nationalbibliothek, polské Národní knihovny a podle bibliografií uváděných ve *Slovníku pomístních jmen v Čechách: Úvodní svazek*, 2000, s. 141–143 a ve svazcích 1–5 tohoto slovníku, 2005–2009, s. 94–95, 154–155, 174, 211 a 185. V případě potřeby byly záznamy podle těchto pramenů opraveny nebo doplněny.

Nemalou část bibliografie Jitky Malenínské tvoří záznamy jazykových koutků vycházejících v denním tisku a vykládajících původ a význam slov (zejména toponym); koutky byly často publikovány pod šifrou *Ma*. Tyto záznamy byly do soupisu přepsány z lístkových kartoték oddělení vědeckých informací ÚJČ AV ČR a revidovány podle materiálů uchovávaných v oddělení onomastiky ÚJČ AV ČR. Záznamy koutků uvádíme v rámci jednotlivých rubrik a dále je řadíme abecedně.

Bibliografie je řazena chronologicky a v konkrétních rocích pak abecedně takto: monografie, články (v časopisech, sbornících a kapitoly v monografiích), jazykové koutky, různé zprávy, jubilejní medailony a recenze.

1979

- 1 *Oronyma Českého středohoří*. 1. a 2. díl. Praha, FF UK 1979. 159, 160–331 s. [Diplomová práce.]

1980

- 2 *Oronyma Českého středohoří*. [2 sv.] Praha, FF UK 1980. 230, 231–458 s. [Disertační práce.]

1984

- 3 *Oronyma Českého středohoří = Bergnamen des Böhmischen Mittelgebirges*. Litoměřice, Okres. vlastivědné muzeum 1984. 73 s. Příloha čas. *Severočeskou přírodou* 1984/1.

1985

- 4 *Bergnamen des Böhmischen Mittelgebirges. Germanistische Dissertationen in Kurzfassung* (Bern) 9, 1985 s. 17–24.

1990

- 5 Příspěvek k etymologii MJ *Okna*. *Onomastický zpravodaj* 31, 1990, s. 33–37.

1991

- 6 Čeština pod lupou. *Zemědělské noviny* (Praha) 47, 1991, vždy na s. 2 (příl. *Náš domov*):
- *Autorizovaný dealer* (21. 6.)
 - *Fax, faksimile* (13. 7.)
 - *Finance, banka, bankrot* (16. 8.)
 - *Holocaust, genocida* (15. 11.)
 - *Inflace, deflace, emise* (26. 7.)
 - *Imunita, exteritorialita* (22. 11.)
 - *Kapitál a akciová společnost* (4. 10.)
 - *Kapitálové společnosti* (11. 10.)
 - *Leasing a know-how* (31. 5.)
 - *Lobby, lobbismus, lobbista* (19. 7.)
 - Nové anglicismy v češtině (24. 5.)
 - O ubytování mezinárodně (23. 8.)
 - Od *adventu* po *vánoce* [bez data]
 - *Pentagon, Pentagonála, Hexagonála* (6. 9.)
 - *Podnikové řízení v jazyce* (20. 9.)
 - *Realita, imobilie, reál* (9. 8.)
- 7 Samá voda. *Večerník Praha* 1, 1991 (28. 6.).

1992

- 8 K českým a ruským překladům osobních jmen v novelách G. Kellera. *Slavistika: Onomastika a škola: Materiály zo IV. celoštátneho onomastického seminára konaného v Prešove 12.–13. septembra 1990*, vol. 3, ed. M. Blichá. Prešov, PF Univ. P. J. Šafárika, 1992, s. 180–185.
- 9 K výkladu toponym *Bedro, Bedrč*. *Onomastický zpravodaj* 32–33 (1991–92), 1992, s. 97–100.
- 10 Oronyma Českého středohoří. *Jazykovědné aktuality* 29, 1992, č. 1–2, s. 28–30.
- 11 Čeština. *Zemědělské noviny* (Praha) 48, 1992:
- *Burza* (9. 10.)
 - České středohoří (28. 8.)
 - České středohoří (4. 9.)
 - Není *kúra* jako *kúra* (24. 7.)
 - O občerstvování mezinárodně (10. 7.)
 - O psech trochu jinak (12. 6.)
 - O sportu v jazyce (26. 6.)
 - O starých zemědělských povoláních (23. 10.)
 - *Rekreace* (14. 8.)
- 12 Čeština pod lupou. *Zemědělské noviny* (Praha) 48, 1992 (příl. *Náš domov*):
- *Devizy, likvidita, valuty* (31. 1.)

- *Dezinfekce, dezinfekce, deratizace* (27. 3.)
 - *Kalendář* (10. 1.)
 - *Kamýk a bradlo* (24. 2.)
 - *O germanismech v češtině* (17. 2.)
 - *Okno* (10. 1.)
 - *Privatizace* (15. 5.)
 - *Tolar a dolar* (10. 4.)
 - *Vrba, rokyta, vetla* (3. 4.)
- 13 11. zasedání regionální skupiny OSN „Východní, střední a jihovýchodní Evropa“. *Onomastický zpravodaj* 32–33 (1991–92), 1992, s. 295–297. [Zpr. o konferenci, Bratislava, 5.–7. 5. 1992.]
- 14 První pracovní konference o slovanské antroponomastice. *Onomastický zpravodaj* 32–33 (1991–92), 1992, s. 298–299. [Zpr. o konferenci Slovanská antroponomastika a konferenci k Slovanskému onomastickému atlasu, Lipsko, 17.–18. 12. 1991.]
- 15 [H. Glück: Kleines Glossar zum Thema Deutschland. *Der Sprachdienst* 35, 1991, č. 1, s. 6–14.] *Onomastický zpravodaj* 32–33 (1991–92), 1992, s. 227–230.
- 16 [Rec.] H. Boxler, Die Burgnamengebung in der Nordostschweiz und in Graubünden, 2., durchgesehene Auflage. Arbon, Eurotext 1991, 268 s. – *Beiträge zur Namenforschung N. F.* (Heidelberg) 27, 1992, č. 3–4, s. 443–444.
- 17 [Rec.] H. Thies, Namen im Kontext von Dramen: Studien zur Funktion von Personennamen im englischen, amerikanischen und deutschen Drama. Frankfurt a. Main, Lang 1978, 361 s. – *Onomastický zpravodaj* 32–33 (1991–92), 1992, s. 230–231.
- 18 [Rec.] J. Udolph, Die Stellung der Gewässernamen Polens innerhalb der lateuropäischen Hydronymie. Heidelberg, Winter 1990, 364 s. – *Onomastický zpravodaj* 32–33 (1991–92), 1992, s. 231–233.

1993

- 19 Kodifizierungs-, Standardisierungs- und Rechtsaspekte von Eigennamen (der schriftlichen Form). *Slovo a slovesnost* 54, 1993, č. 3, s. 187–190. [S M. Knapovou.]
- 20 Zum Projekt Hydronymia Europaea. In: *Onymische Systeme: Zusammenfassungen der Beiträge an der 3. tschechischen onomastischen Konferenz und an dem 5. Seminar „Onomastik und Schule“ (12.–14. 1. 1993 in Hradec Králové). Gewidmet dem 18. Kongress für Namenforschung, Trier (12.–17. 4. 1993)*, eds. J. Bartůňková, R. Šrámek, V. Koblížek. Hradec Králové, Gaudeamus 1993, s. 131.
- 21 Zur Übernahme tschechischer Bergnamen ins Deutsche (am Material der Onymie des Böhmisches Mittelgebirges). In: *Onomastica Slavogermanica*, Teil 21, Stuttgart, Hirzel 1993, s. 123–131.

1994

- 22 *Cirkvičný* – jméno rybníka. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 220.
- 23 Deverbativa *ráz* a *opal* a jejich deriváty v toponymii Čech. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 69–73.
- 24 K výkladu oronyma *Ers*. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994 s. 74–76.
- 25 *Krincvaj*, *Krincvajg*. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 221–222.
- 26 Nejoblíbenější rodné jméno v SRN v roce 1990. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 197–198.
- 27 Hydronomastická konference „Nazwy wodne Polski na tle hydronimii europejskiej“. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 237–240. [Zpr. o konferenci, Mogilany, 20.–24. 9. 1994.]
- 28 Pracovní konference k Slovanskému onomastickému atlasu a symposium „Slovanská oronymie“. *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 240–243. [Zpr. o konferenci a sympoziu, Ossiach, 14.–16. 9. 1992.] [S J. Matúšovou.]
- 29 [Rec.] H. Boxler, Die Burgnamengebung in der Nordostschweiz und in Graubünden, 2., durchgesehene Auflage. Arbon, Eurotext 1991, 268 s. – *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 135–138.
- 30 [Rec.] S. Körner, Ortsnamenbuch der Niederlausitz: Studien zur Toponymie der Kreise Beeskow, Calau, Cottbus, Eisenhüttenstadt, Finsterwalde, Forst, Guben, Lübben, Luckau und Spremberg. Berlin, Akademie-Verlag 1992, 296 s. – *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 139–141.
- 31 [Rec.] NORNA-rapporter 43–47 [Uppsala 1990–92]. – *Onomastický zpravodaj* 34–35 (1993–94), 1994, s. 204–206.

1995

- 32 *Pomístní jména v Čechách: O čem vypovídají jména polí, luk, lesů, hor, vod a cest*. Praha, Academia 1995. 520 s. [Členka autorského kolektivu.] [Kapitoly:]
 - K hydronymii Čech, s. 285–303;
 - K zaniklým apelativům v toponymii Čech, s. 169–201;
 - Oronymie Čech, s. 244–284.
- 33 K projektu *Hydronymia Europaea*. In: *Seminář Onymické systémy v regionech: (Sborník příspěvků z V. semináře „Onomastika a škola“, konaného 12.–14. ledna 1993 v Hradci Králové)*, eds. R. Šrámek, J. Bartůňková, V. Koblížek. Hradec Králové, Gaudeamus 1995, s. 151–156.
- 34 K souvislosti starých obchodních cest s oronymií Českého středohoří. In: *Cesty a cestování v jazyce a literatuře: Sborník příspěvků z konference konané 6.–8. 9. 1994*, eds. D. Moldanová, M. Čechová, J. Horálek, I. Kolářová. Ústí n. Labem, Univ. J. E. Purkyně 1995, s. 17–19.

- 35 Německá oronymická apelativa severních Čech a jejich české ekvivalenty (na materiálu Českého středohoří). *Acta onomastica* 36, 1995, s. 138–144.
- 36 Každý jsme přímo odněkud. *ZN noviny: Středočeské vydání* (Praha) 5, 1995, vždy na s. 3 (příl. *Náš domov*):
- *Cizkrajov* vůbec není v cizině! (18. 8.)
 - *Debrno* (3. 3.)
 - *Horka* (13. 10.)
 - *Hrombaba* (1. 12.)
 - [Hydronymum *Vltava*] (20. 1.)
 - I pohoří mají svá jména (25. 8.)
 - [*Ješetice, Lidmaň*] (7. 4.)
 - *Kněždub* (1. 9.)
 - Konec dobrý, všechno *Dobré* (29. 12.)
 - *Koupě* (24. 2.)
 - *Kralupy* (20. 10.)
 - *Krchleby* (29. 9.)
 - *Libice* (22. 9.)
 - *Nelahozeves* a ty druhé (21. 7.)
 - *Nová Skřeněř* (3. 3.)
 - *Opava* (14. 7.)
 - [Oronyma *Brdy, Praha, Tok*] (13. 1.)
 - [*Paďousy, Podělusy, Poděbrady*] (6. 1.)
 - *Panenský Týnec* (19. 5.)
 - *Polipsy* a *Solopysky* (3. 2.)
 - *Vesnice zázraků* (21. 4.)
 - *Zdice* (8. 12.)

1996

- 37 K českým jménům tekoucích vod motivovaným charakterem vody a řečiště. In: *Hydronimia słowiańska: Materiały z międzynarodowej konferencji hydronimicznej Mogilany, 20–24 IX 1994 r.*, tom 2, ed. K. Rymut. Kraków, Wyd. Instytutu Języka Polskiego PAN 1996, s. 59–62.
- 38 K výkladu pomístních jmen *Uřviny, Huřviny*. *Acta onomastica* 37, 1996, s. 121–123.
- 39 Z historie středních Čech. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 7, 1996, vždy na s. 2 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- *Brdy* dostaly jméno podle části stavu (23. 11.)
 - *Brtnice* byly potoky protékající brťovými lesy (21. 12.)
 - *Budějovice* založil *Budivoj* (21. 9.)
 - *Černé lesy* říkali předci jehličnatým porostům (21. 9.)
 - Jméno horního města je německého původu (31. 8.)

- Jméno *Kamýk* označovalo původně vyvýšeninu (14. 12.)
- Jméno *Lysá* označovalo původně holé místo (12. 10.)
- *Klíčany* nedostaly jméno podle *klíče* (15. 6.)
- *Mělník* dostal jméno podle bělavé půdy (6. 4.)
- Místní jména skrývají i stará povolání (30. 11.)
- Obyvatelé *Kralup* loupali kůru stromů (28. 9.)
- *Zvolený* znamenalo ve staročestíně také *znamenitý* (1. 6.)

1997

- 40 K obsahově-sémantické rekonstrukci zaniklých apelativ *hrochot* a *kyta* a jejich využití v toponymii. *Naše řeč* 80, 1997, č. 1, s. 26–33.
- 41 Úvaha o zaniklém topolexému **paka*: Věnováno k sedmdesátinám PhDr. Karla Olivy, CSc. *Slavia* 66, 1997, č. 1, s. 45–50.
- 42 Z historie středních Čech. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 8, 1997, vždy na s. 2 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- Jméno *Buštěhrad* vzniklo z osobního jména *Bušek* (1. 2.)
 - Jméno *Kostomlaty* souvisí s výrobou mýdla (22. 2)
 - Mnoho místních jmen vzniklo z osobních (3. 5.)
 - Názory na původ jména *Cetno* se různí (8. 2.)
- 43 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 8, 1997, vždy na s. 2 nebo 3 (příl. *Střední Čechy*):
- Co prozrazuje říční jméno *Labe* (10. 5.)
 - Část *Hřebenů* se nazývala *Hrochot* (12. 7.)
 - *Dymokury* chránily předky před hmyzem (23. 8.)
 - Jména vznikla i ze slov označujících *rokli* (1. 11.)
 - Jméno *Huřvinka* nesouvisí se slovesem *řvátí* (6. 9.)
 - Mnohá místa se jmenují po *šafránu* (4. 10.)
 - Označení *lesa* se objevuje v mnoha jménech (18. 10.)
 - Slovo *městce* znamenalo městečko (27. 12.)
 - *Ves Mečír* má název podle výrobce *mečů* (6. 12.)

1998

- 44 Hydronymický kořen **brl-* v pomístních jménech Čech. In: *13. slovenská onomastická konferencia Modra-Piesok 2.–4. októbra 1997: Zborník materiálů*, eds. M. Majtán, P. Žigo. Bratislava, Univ. Komenského 1998, s. 99–103.
- 45 K metaforickým přenosům v toponymii: *Opyš* a apelativa souznačná. *Acta onomastica* 38 (1997), 1998, s. 28–31.
- 46 K přejetí německých nářečních oronymických apelativ do češtiny (na materiálu Slavkovského lesa, Krušných hor, Českého středohoří a Českého Švýcarska). In: *Najnowsze przemiany nazewnictwa*, eds. E. Jakus-Borkowa, K. Nowik. Warszawa, Energeia 1998, s. 395–400.

- 47 K starobylým metaforickým označením bahnitých, bažinatých míst. *Slavia* 67, 1998, č. 4, s. 475–479.
- 48 Příspěvek ke staročeské toponymické lexice. In: *Onomastica Slavogermanica*, Teil 23. Leipzig, Verlag der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig 1998, s. 279–285.
- 49 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 9, 1998, většinou na s. 4 (příl. *Střední Čechy*):
- *Bedřč* má původ ve svahu kopce (15. 4.)
 - *Jizera* je řekou bystrou, rychle tekoucí (3. 1.)
 - Jméno *Doksy* pochází z jazyka Venetů (26. 8.)
 - Jméno *Družec* vychází ze slova druh (15. 4.)
 - Jméno *Ers* souvisí asi se slovem *rez* (5. 8.)
 - Jméno *Kytín* souvisí s přírodou (16. 12.)
 - Lidé z *Voděrad* měli asi rádi vodu (7. 10.)
 - Město získalo jméno asi podle bažiny (30. 12.)
 - *Milešov* pochází od jména *Mileš* (22. 7.)
 - Názory na původ jména *Zbečno* se různí (23. 9.)
 - *Nové Strašecí* má pohnutou minulost (4. 3.)
 - Obec získala jméno po vymýcení porostů (10. 6.)
 - *Ondřejov* proslavila hvězdárna (25. 3.)
 - Slovo *hora* mělo ve staré češtině též význam les (30. 9.)
 - Slovo *rokyta* označovalo vrbu (11. 3.)
 - *Unhošť* stíhala mnohá příkoří (15. 7.)
 - *Vltava* znamená divoká, prudká voda (8. 7.)
- 50 [Rec.] Z. Jiskra, Die Mieser: Hydronymische Wanderungen durch das Stromgebiet eines westböhmisches Flusses, 1. Teil. Trutnov, Moby Dick 1997, 258 s. – *Acta onomastica* 38 (1997), s. 182–185.

1999

- 51 Apelatívum *čeřen* a jeho deriváty v toponymii Čech. *Acta onomastica* 39 (1998), 1999, s. 22–26.
- 52 Německé oronymické apelatívum *Riegel* v toponymii Čech. In: *Nazewnictwo pogranicza Polski: Materiały z ogólnopolskiej konferencji naukowej Świnoujście, 22–24 maja 1997 r.*, eds. A. Belchnerowska, J. Ignatowicz-Skowrońska. Szczecin, Wyd. naukowe Uniw. Szczecińskiego 1999, s. 147–152
- 53 Orografické termíny v toponymii Čech. In: *Zapysky z onomastyky: Zbirnyk naukovych prac*, vypusk 3, eds. Ju. O. Karpenko, M. I. Zubov, S. M. Jermoškin. Odesa, Astroprint 1999, s. 46–50.
- 54 Orographische Termini in der Toponymie Böhmens. *Österreichische Namenforschung* (Klagenfurt) 27, 1999, č. 1–2, s. 69–74.
- 55 K sedmdesátinám Emila Skály. *Acta onomastica* 39 (1998), 1999, s. 183–184. [S J. Matúšovou.]

- 56 Výběrová bibliografie prací prof. PhDr. Emila Skály, DrSc. *Acta onomastica* 39 (1998), 1999, s. 185–186. [S J. Matúšovou.]
- 57 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 10, 1999 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- *Bezděz* značilo Bezdězův majetek, s. 7 (24. 2.)
 - Jméno *Brník* značilo mokré místo, s. 4 (28. 4.)
 - Jméno *Lišno* je odvozeno od *lísky*, s. 4 (17. 2.)
 - Jméno součásti Benešova patřilo lesu, s. 5 (5. 5.)
 - Jméno *Třtice* souvisí s rákosím, s. 6 (10. 3.)
 - *Liblice* měly přes dvacet rybníků, s. 11 (8. 12.)
 - *Luh* a *blaně* byly mokřinaté louky, s. 4 (17. 3.)
 - Název *Rožďalovice* je od jména *Roždál*, s. 6 (21. 4.)
 - Nepovedeným rybníkům se říkávalo *Netušily*, s. 7 (29. 12.)
 - Slovo *opyš* označovalo výběžek hory, s. 4 (31. 3.)
 - Slovo *rataj* znamenalo oráč, s. 4 (12. 5.)
 - *Tisy* daly jméno dvaadvaceti vsím a samotám, s. 7 (3. 3.)
- 58 [Rec.] J. Beneš, Německá příjmení u Čechů, 1., 2. sv., ed. M. Nováková. Ústí n. Labem, Univ. J. E. Purkyně 1998, 359, 242 s. – *Naše řeč* 82, 1999, č. 4, s. 211–216.

2000

- 59 *Slovník pomístních jmen v Čechách: Úvodní svazek*. Praha, Academia 2000. 169 s. [S L. Olivovou-Nezbedovou.]
- 60 K česko-německým vztahům v oronymii Šumavy. In: *Białostocki przegląd kresowy*, tom 8, ed. J. F. Nosowicz. Białystok, Wyd. Uniw. w Białymstoku 2000, s. 61–65.
- 61 K lužickosrbským jazykovým vlivům a jihoslovanským paralelám v oronymii Českého středohoří. In: *Vlastné mená v jazyku a spoločnosti: 14. slovenská onomastická konferencia Banská Bystrica 6.–8. júla 2000. Zborník referátov*, eds. J. Krško, M. Majtán. Bratislava, Jazykovedný ústav Ľ. Štúra 2000, s. 135–140.
- 62 K metaforickým přenosům podle části lidského těla – apelativum *leb* v toponymii. In: *Onomastické práce*, sv. 4: *Sborník rozprav k sedmdesátým narozeninám univ. prof. PhDr. Ivana Lutterera, CSc.*, eds. L. Olivová-Nezbedová, R. Šrámek, M. Harvalík. Praha, ÚJČ AV ČR 2000, s. 286–293.
- 63 Úvaha o apelativu „sekera“ jako prostředku a výsledku mytební činnosti. *Acta onomastica* 40 (1999), 2000, s. 130–133.
- 64 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 11, 2000, většinou na s. 7 nebo 10 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- Jméno *Oplany* souvisí s pobudy (8. 3.)
 - *Klobuky* asi označují vršky (20. 10.)
 - Místní jména skrývají i označení pramenu (19. 5.)

- Slovem *rohoz* se označoval rákos (12. 7.)
- Slovo *kbel* skryté ve jménech a názvech (16. 11.)
- *Smečno* se jmenovalo také *Muncifaj* (12. 1.)
- Staročeské slovo *opoka* znamenalo kámen (20. 9.)
- Ve jménech je právo konat trhy (2. 2.)

2001

- 65 K označení vyvýšených terénních útvarů – česká toponyma z kořene **kьrn*. In: *Toponimia i oronimia*, eds. A. Ciešlikowa, B. Czopek-Kopciuch. Kraków, Wyd. Naukowe DWN 2001, s. 285–289.
- 66 K úvahám o metaforických přenosech v toponymii – anatomické topolexémy **lice*, **čelist*, **kostrč*, **řítka*? *Acta onomastica* 41–42, 2001, s. 105–109.
- 67 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 12, 2001 (přil. *Střední Čechy Dnes*):
- *Bůhzdář* bylo prvotně jen jméno krčmy, s. 4 (23. 11.)
 - *Hranice* na Kutnohorsku nesou název podle polohy, s. 7 (8. 9.)
 - Městečko *Divišov* založil kdysi *Diviš*, s. 11 (30. 5)
 - Místní jméno obce informuje o zaměstnání někdejších obyvatel, s. 8 (14. 11.)
 - Místní jméno obce *Obořiště* souvisí se slovem *zavírat*, s. 5 (26. 3.)
 - *Načeradec* je znám již od 12. století, s. 7 (29. 10.)
 - Název vrchu *Klepec* je ze slova „srážný, svislý“, s. 7 (23. 7.)
 - Největší rybník byl u *Pátku*, s. 15 (1. 6.)
 - *Pletený Újezd* odváděl své vrchnosti plátno, s. 10 (28. 5.)
 - Slovo *čeřen* značilo také hřeben hory, s. 7 (13. 1.)
 - Slovo *klíč* značilo i pramen, s. 7 (19. 6.)
 - Staročeské slovo *kláda* znamenalo i vzrostlý les, s. 9 (30. 6.)
 - Ze slova *valcha* vycházejí desítky zeměpisných jmen, s. 5 (24. 2.)
- 68 Jazykové zákoutí. *Večerník Praha* 11, 2001:
- *České středohoří* a *Milešovka*, s. 6 (17. 3.)
 - Jezero *Laka* (27. 8.)
 - O jméně řeky *Berounky*, s. 7 (29. 9.)
 - O původu jména *Brdy*, [s. 7] (28. 4.)
 - Slovo *koloděj* ve staré češtině znamenalo kolář, s. 7 (21. 7.)
 - Staročeské slovo *rokytka* označovalo vrbu, s. 23 (3. 11.)
 - Staročesky *rataj* znamenalo oráč, rolník, s. 23 (24. 11.)
 - *Šeberov* se původně jmenoval *Všeborov*, s. 7 (14. 7.)
- 69 [Rec.] I. Lutterer, R. Šrámek, Zeměpisná jména v Čechách, na Moravě a ve Slezsku: Slovník vybraných zeměpisných jmen s výkladem jejich původu a historického vývoje. Havlíčkův Brod, Tobiáš 1997, 317 s. – *Acta onomastica* 41–42, 2001, s. 238–242.
- 70 [Rec.] M. Majtán, P. Žigo, Hydronymia povodia Ipl'a. Bratislava, Jazykovedný ústav Ľ. Štúra 1999, 116 s. – *Acta onomastica* 41–42, 2001, s. 242–245.

2002

- 71 K problematice místních jmen *Řepy, Říčany, Říčky*. *Acta onomastica* 43, 2002, s. 39–42.
- 72 Úvaha o zaniklých českých topolexémech **přípek* a **paka*. *Onomastica Slavogermanica* 22. Wrocław, Uniw. Wrocławski 2002, s. 117–122.
- 73 Jazykové zákoutí. *Večerník Praha* 12, 2002, vždy na s. 23 (příl. *Pražské slovo*):
- Jméno řeky *Vltavy* je prastaré (28. 3.)
 - *Krč, Prosek a Břevnov* jsou připomínkou někdejšího lesa (22. 7.)
 - *Mšenská ulice* (29. 7.)
 - Původ *Nuslí* sahá až do 11. století (11. 4.)
- 74 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 13, 2002 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- *Zhoř i Žďár* byly založeny na místě vypáleného lesa, s. 6 (5. 4.)
 - Slovo *bradlo* označovalo skálu, s. 3 (5. 4.)
 - Starobylá jména v názvech obcí, s. 6 (25. 2.)
 - Obec *Mohelnice* dostala svoje jméno podle říčky *Mohelky*, s. 7 (19. 1.)
 - Jméno *Labe* má germánský původ, s. 5 (11. 10.)
 - Jména podle domovních znamení, s. 3 (17. 5.)
 - Ve jménech některých obcí se odráží zaměstnání obyvatel, s. 5 (23. 8.)
 - Místní jméno *Žampach* pochází z němčiny, s. 7 (3. 12.)
 - Název *Rynholec* má původ v osobním jménu, s. 6 (14. 6.)
 - Původ názvu *Čeřenice* je v hřbetu hory, s. 4 (19. 7.)
 - *Lešany* byly původně vsí lidí žijících u lesů (2. 8.)
 - *Maršál*: staré označení pro hraniční stromy, s. 4 (16. 7.)
 - Obce mají jména po psech, s. 3 (20. 9.)
 - Název obce je z osobního jména, s. 5 (1. 2.)
 - Jméno řeky *Labe* je germánského původu, doznalo obměn i v češtině, s. 6 (21. 6.)
- 75 Zeptali jste se... *Večerník Praha* 12, 2002 (příl. *Pražské slovo*):
- *Hlubočepy* byly původně samostatnou vsí, s. 21 (14. 12.)
- 76 [Rec.] R. E. Fischer, S. Wauer, Beiträge zur Hydronymie Brandenburgs. Leipzig, Institut für Slavistik 1999, 21 s. – *Acta onomastica* 43, 2002, s. 130–134.
- 77 [Rec.] Z. Jiskra, Die Tepl mit allen Gewässern in ihrem Stromgebiet. Trutnov, Spol. něm.-čes. porozumění 2002, 107 s. – *Acta onomastica* 43, 2002, s. 134–136.

2003

- 78 K proměně pomístních jmen v neoficiální komunikaci. In: *Vlastné meno v komunikácii: 15. slovenská onomastická konferencia Bratislava 6.–7. septembra 2002. Zborník referátov*, eds. P. Žigo, M. Majtán. Bratislava, Veda 2003, s. 177–181.
- 79 Pomístní jména *Čeřín, Čeřina, Čeřinka, Čeřovka* a jejich možná etymologická východiska. *Acta onomastica* 44, 2003, s. 45–47.

- 80 Zeptali jste se... *Večerník Praha* 13, 2003, vždy na s. 21 nebo 23 (příl. *Pražské slovo*):
- *Chebská ulice* (29. 3.)
 - Jak vzniklo místní jméno *Řepy* (28. 5.)
 - *Kbely* byly původně vsí (22. 2.)
 - *Olšany* – místo posledního odpočinku (28. 5.)
 - *Žampašská ulice* (3. 7.)
- 81 Z historie regionu. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 14, 2003 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- Jméno obce *Chudolazy* pochází od chudých polí, s. 4 (31. 1.)
- 82 Zajímavost. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 14, 2003, většinou na s. 3 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- Slovo *čeřen* kdysi znamenalo také hřeben hory (31. 1.)
 - Název *Krňany* zřejmě souvisí s položením obce mezi vrchy (2. 5.)
 - Název obce *Krňany* označuje ves v blízkosti skal (13. 6.)
 - Název města *Dymokury* má původ v ruských nářečích (27. 6.)
- 83 [Rec.] O. P. Karpenko, Hidronimikon Central'noho Polissja. Kyjiv, Kyj 2003, 317 s. – *Acta onomastica* 44, 2003, s. 196–198.

2004

- 84 Standardizované versus komunikační formy českých hydronym a oronym v neoficiální sféře. In: *Spisovnost a nespisovnost: Zdroje, proměny a perspektivy. Sborník příspěvků z mezinárodní konference konané ve Vzdělávacím středisku Štápanice 10.–12. února 2004*, eds. E. Minářová, K. Ondrášková. Brno, MU 2004, s. 319–323.
- 85 K 90. výročí založení *Místopisné komise ČSAV* (od r. 1982 *Onomastické komise*). *Acta onomastica* 45, 2004, s. 250–255.
- 86 Zdeněk Jiskra jubilující. *Acta onomastica* 45, 2004, s. 131.
- 87 Zajímavost. *Mladá fronta Dnes* (Praha) 15, 2004 (příl. *Střední Čechy Dnes*):
- Starobylé slovo *rokyta*, označení vrby, je už jen v nářečí, s. 4 (8. 6.)
- 88 [Rec.] K. Hengst, Ortsnamen Südwestsachsens: Die Ortsnamen der Kreise Chemnitzer Land und Stollberg. Berlin, Akademie Verlag 2003, 286 s. – *Acta onomastica* 45, 2004, s. 113–115.

2005

- 89 *Slovník pomístních jmen v Čechách: 1 (A)*. Praha, Academia 2005. 108 s. [Členka autorského kolektivu.]
- 90 K zaniklým orografickým termínům skrytým v zeměpisných jménech Čech a Moravy. In: *Studiji z onomastyky ta etymolohiji 2005*, ed. V. P. Šul'hač. Kyjiv, Inst. ukr. movy 2005, s. 58–62.

- 91 Úvahy o hydronymickém základu v místních jménech *Mojné, Mojžíř, Radnice, Radouň, Žilina*. In: *Verba et historia: Igoru Němcovi k 80. narozeninám*, eds. P. Nejedlý, M. Vajdlová. Praha, ÚJČ AV ČR 2005, s. 203–207.
- 92 Za profesorem Emilem Skálou [1928–2005]. *Acta onomastica* 46, 2005, s. 264–266.
- 93 [Rec.] Ch. Zschieschang, Das Land tuget gar nichts: Slaven und Deutsche zwischen Elbe und Dübener Heide aus namenkundlicher Sicht. Leipzig, Leipziger Universitätsverlag 2004, 396 s. – *Acta onomastica* 46, 2005, s. 251–254.

2006

- 94 *Slovník pomístních jmen v Čechách: 2 (B–Bau)*. Praha, Academia 2006. 164 s. [Členka autorského kolektivu.]
- 95 Česko-německé jazykové kontakty v hydronymii severních Čech: Na materiálu hydronymie povodí řeky Ploučnice. In: *Onimizacja i apelatywizacja*, eds. Z. Abramowicz, E. Bogdanowicz. Białystok, Wyd. Uniw. w Białymstoku 2006, s. 435–440.
- 96 Úvahy o jinოსlovných paralelách českých toponym *Blinka, Kosoř, Kroučová, Krapice, Kuzov, Skapce, Stropnice*. *Acta onomastica* 47, 2006, s. 344–348.
- 97 Bemerkung der Redaktion. *Acta onomastica* 47, 2006, s. 226.
- 98 Původ řady jmen zatím neznáme. *Mladá fronta Dnes* – příl. *Léto* (Praha) 17, 2006, s. 8 (3. 8.). [Rozhovor s J. Malenínskou vedli J. Kolina a V. Hnátek.]
- 99 [Rec.] P. Štěpán, Označení barev a jejich užití v toponymii Čech. Praha, FF UK 2004, 158 s. – *Naše řeč* 89, 2006, č. 4, s. 209–211.

2007

- 100 *Slovník pomístních jmen v Čechách: 3 (Bav–Bíd)*. Praha, Academia 2007. 182 s. [Členka autorského kolektivu.]
- 101 Po stopách oronym *Závořník* a *Závory* v Jizerských horách. *Čeština doma a ve světě* 15, 2007, č. 1–2, s. 23–26.
- 102 Úvahy o hydronymickém základu v místních jménech *Mojné, Mojžíř, Radnice, Radouň, Žilina*. In: *Súradnice súčasnej onomastiky: Zborník materiálův zo 16. slovenskej onomastickej konferencie*, eds. M. Považaj, P. Žigo. Bratislava, Veda 2007, s. 204–209.
- 103 Dušan Třeštík (1. 8. 1933 – 23. 8. 2007). *Acta onomastica* 48, 2007, s. 238–239.
- 104 [Rec.] Gewässernamen in Bayern und Österreich. Eds. A. Greule, W. Janka, M. Prinz. Regensburg, Edition Vulpes 2005, 257 s. – *Acta onomastica* 48, 2007, s. 214–218.
- 105 [Rec.] S. Wauer, Brandenburgisches Namenbuch: Die Ortsnamen des Kreises Beeskow-Storkow, Teil 12. Stuttgart, Steiner Verlag 2005, 269 s. – *Acta onomastica* 48, 2007, s. 218–220.

2008

- 106 *Slovník pomístních jmen v Čechách: 4 (Bíg–Bož)*. Praha, Academia 2008. 220 s.
[Členka autorského kolektivu.]
- 107 Odras hydrologických a pedologických poměrů v místních jménech *Louny* a *Lounky*. *Acta onomastica* 49, 2008, s. 236–239.

2009

- 108 *Slovník pomístních jmen v Čechách: 5 (Bra–Buc)*. Praha, Academia 2009. 194 s.
[Členka autorského kolektivu.]

Příspěvek vznikl s podporou dlouhodobého koncepčního rozvoje Ústavu pro jazyk český AV ČR, v. v. i., RVO: 68378092.

Jana Papcunová
papcunova@ujc.cas.cz
odd. vědeckých informací
ÚJČ AV ČR, v. v. i.
Valentinská 1
116 46 Praha 1